



No. 7

N° 7

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
40th Parliament**

**1^{re} session
40^e législature**

Wednesday
November 30, 2011

Mercredi
30 novembre 2011

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

G2. Resuming the debate adjourned on November 29, 2011 on the motion for **Second** Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.** (Time used: 55 mins.).

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

ORDERS OF THE DAY**Government Order Number 1**

1. Resuming the debate adjourned on November 29, 2011 on the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. (Time used: 8 hrs. 36 mins.).

TRAVAUX DU JOUR**9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

G2. Suite du débat ajourné le 29 novembre 2011 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être. L' hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 0 h 55).

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDRE DU JOUR**Ordre numéro 1 émanant du gouvernement**

1. Suite du débat ajourné le 29 novembre 2011 sur l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. (Durée du débat : 8 h 36).

ORDERS
LEGISLATION

ORDRES
PROJETS DE LOI

Legend		Légende	
“G”	= Government Bill.	«G»	= projet de loi du gouvernement.
“M”	= Private Member’s Public Bill.	«M»	= projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D”	= Committee Bill.	«D»	= projet de loi d’un comité.
“Pr”	= Private Bill.	«Pr»	= projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

G2. Resuming the debate adjourned on November 29, 2011 on the motion for **Second** Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.** (Time used: 55 mins.).

G2. Suite du débat ajourné le 29 novembre 2011 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d’impôt pour l’aménagement du logement axé sur le bien-être. L’hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 0 h 55).

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Oraziotti. **PRINTED.**

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Oraziotti. **IMPRIMÉ.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson. **PRINTED.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson. **IMPRIMÉ.**

M8. Second Reading of Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd. Mr. Bailey and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). **PRINTED.**

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi sur Ontario One Call Ltd. M. Bailey et M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Green Energy Act, 2009 and the Planning Act. Mr. Smith. **PRINTED.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 2009 sur l’énergie verte et la Loi sur l’aménagement du territoire. M. Smith. **IMPRIMÉ.**

G11. Second Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario. Hon. Mr. Duguid.

G11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario. L' hon. M. Duguid.

M12. Second Reading of Bill 12, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones.

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M^{me} Jones.

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

1. Resuming the debate adjourned on November 29, 2011 on the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. (Time used: 8 hrs. 36 mins.).

1. Suite du débat ajourné le 29 novembre 2011 sur l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. (Durée du débat : 8 h 36).

Mr. Coteau moved, seconded by Mrs. Sandals,

M. Coteau propose, appuyé par M^{me} Sandals,

That an Humble address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable David C. Onley, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Mr. Hudak moved,

Mr. Hudak propose,

That the motion be amended by adding the following thereto:-

“However, this House asks that the government create a legislated mandatory wage freeze to control the cost and size of government and reform apprenticeship ratios to create 200,000 jobs in the Province of Ontario.” (Debated November 23, 24, 28 and 29, 2011) (Time used: 8 hrs. 36 mins.).

PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 4 – To be debated December 1, 2011.

M8. Second Reading of Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd. Mr. Bailey and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

M8. Deuxième lecture du projet de loi 8, Loi sur Ontario One Call Ltd. M. Bailey et M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek).

Ballot Item Number 5 – To be debated December 1, 2011.

M5. Second Reading of Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Oraziotti.

M5. Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Oraziotti.

Ballot Item Number 6 – To be debated December 1, 2011.

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Green Energy Act, 2009 and the Planning Act. Mr. Smith.

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Smith.

Ballot Item Number 7 – To be debated December 8, 2011.**Private Members' Notice of Motion Number 3****Avis de motion numéro 3 émanant d'une députée**

Ms. MacCharles – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Infrastructure should explore the feasibility of supporting the Frenchman's Bay Harbour Entrance Project in Pickering.

Ballot Item Number 8 – To be debated December 8, 2011.**Private Members' Notice of Motion Number 4****Avis de motion numéro 4 émanant d'une députée**

Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government should immediately move to implement:

- 1) a moratorium on the current legislated Corporate Tax reductions so that the Corporate Tax rate reductions that are scheduled to take effect on July 1, 2012 and July 1, 2013, would not take place; and
- 2) three separate, refundable corporate tax credits for: i. on-the-job training; ii. new hires; and iii. investment in plant and machinery.

Ballot Item Number 9 – To be debated December 8, 2011.

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson.

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

3. Withdrawn November 29, 2011.
4. Withdrawn November 29, 2011.
5. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, November 30, 2011. Filed on November 24, 2011.
6. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, November 30, 2011. Filed on November 24, 2011.
7. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, December 1, 2011. Filed on November 24, 2011.
8. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, December 1, 2011. Filed on November 24, 2011.
9. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, December 5, 2011. Filed on November 24, 2011.
10. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, December 5, 2011. Filed on November 24, 2011.
11. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, December 6, 2011. Filed on November 24, 2011.
12. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, December 6, 2011. Filed on November 24, 2011.
13. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, December 7, 2011. Filed on November 24, 2011.
14. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, December 7, 2011. Filed on November 24, 2011.
15. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, December 8, 2011. Filed on November 24, 2011.
16. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, December 8, 2011. Filed on November 24, 2011.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

2. Mr. Walker – That, in the opinion of this House, the Minister of Community Safety and Correctional Services must suspend implementation of the decision to close the Owen Sound, Walkerton and Sarnia jails pending a full public review of the decision, and begin consultations with local stakeholder groups that would be adversely impacted by the closures. Filed on November 23, 2011.
3. Ms. MacCharles – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Infrastructure should explore the feasibility of supporting the Frenchman's Bay Harbour Entrance Project in Pickering. Filed on November 23, 2011.

4. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government should immediately move to implement:

- 1) a moratorium on the current legislated Corporate Tax reductions so that the Corporate Tax rate reductions that are scheduled to take effect on July 1, 2012 and July 1, 2013, would not take place; and
- 2) three separate, refundable corporate tax credits for: i. on-the-job training; ii. new hires; and iii. investment in plant and machinery. Filed on November 23, 2011.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M4. Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha. (Referred on November 24, 2011).

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M4. Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha. (Renvoyé le 24 novembre 2011).

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

1. Mr. O'Toole — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Government Services indicate how many public servants are currently employed by the Province of Ontario and provide a list of the number of public service employees by Ministry in order to provide a benchmark for the government's plans to decrease the size of the public service five per cent by next March and seven per cent by 2014. November 24, 2011.

2. Mr. Hillier — Enquiry of the Ministry — In Question Period on Wednesday, November 23, 2011, you stated that in regards to my concerns over the College of Trades, "anytime you want to debate that my dear friend, I will debate that here, anywhere, anytime". The Ottawa Chapter of the Ontario Electrical League has offered to host a debate between you and me on November 28, 2011. Other trade associations have also indicated their willingness to host such a debate. Will you honour your statement made in Question Period and join me for this debate regarding the College of Trades, or join me for a debate at a mutually agreed upon time. November 28, 2011.

3. Mr. Hillier — Enquiry of the Ministry — In his response to a question posed during Question Period on Wednesday, November the 23rd, the Minister stated: "Before we've even launched the College of Trades, we have this year already achieved 28,000 of 120,000. [apprenticeships]". Can the Minister provide a breakdown of how many apprenticeships have been created in each trade thus far this year. November 28, 2011.

4. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain to the residents of Elmvale what the Ministry is doing to re-establish laboratory services in their community. November 30, 2011.
 5. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education provide a copy of the government's rural school policy, including a geographic map indicating what areas of the province are considered "rural". November 30, 2011.
 6. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education explain why Duntroon Central Public School does not qualify for rural school funding that would allow the government to keep the Premier's 2007 campaign commitment not to close rural schools. November 30, 2011.
 7. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education provide a list indicating the name, city and riding of all public schools that have been closed since 2003, including the date of closure. November 30, 2011.
 8. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what portion of the \$1,408,918,300 estimated to be spent on the Health Capital Program in 2011-2012 will be allocated to Collingwood General and Marine Hospital to meet its urgent need for an expansion that was first brought to the attention of the Ministry more than four years ago. November 30, 2011.
 9. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain what portion of the \$1,408,918,300 estimated to be spent on the Health Capital Program in 2011-2012 will be allocated to Stevenson Memorial Hospital to ensure that it can plan for the expected 60,000 annual emergency visits in the years ahead that will require five times the space that the hospital currently has. November 30, 2011.
 10. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a timeline for construction and completion of traffic signals at the entrance to Green Briar, near the 10th Sideroad, on Highway 89. November 30, 2011.
 11. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Transportation provide a detailed construction timeline for completion of the Highway 26 re-alignment from Stayner to Collingwood and a projected date when the highway will be open to commuters. November 30, 2011.
 12. Mr. O'Toole — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of the Environment please indicate what progress has been made on the creation of the best practices manual for commercial fill and when will the manual be made available for public comment. November 30, 2011.
-

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Fortieth Parliament according to the draw on October 28, 2011, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la quarantième législature d'après le tirage au sort tenu le 28 octobre 2011, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective November 24, 2011 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
*+1.	Mr. Leone	Debated 11/24/11	44.	Mr. Pettapiece	05/31/12
*+2.	Mr. Shurman	Debated 11/24/11	45.	Mr. Craitor	05/31/12
*+3.	Mr. Mantha	Debated 11/24/11	46.	Mr. Chudleigh	06/07/12
+4.	Mr. Bailey	12/01/11	47.	Mrs. Albanese	06/07/12
+5.	Mr. Oraziotti	12/01/11	48.	Mr. Singh	06/07/12
+6.	Mr. Smith	12/01/11	49.	Mr. Flynn	09/13/12
7.	Ms. MacCharles	12/08/11	50.	Ms. MacLeod	09/13/12
8.	Ms. Horwath	12/08/11	51.	Mr. Fedeli	09/13/12
9.	Mr. Dickson	12/08/11	52.	Mr. Schein	09/20/12
10.	Ms. Wong	02/23/12	53.	Mr. Jackson	09/20/12
11.	Mr. Hillier	02/23/12	54.	Mr. Yurek	09/20/12
12.	Mr. Colle	02/23/12	55.	Mr. Ouellette	09/27/12
13.	Ms. Jones	03/01/12	56.	Mr. McDonell	09/27/12
14.	Mr. Vanthof	03/01/12	57.	Mr. Moridi	09/27/12
15.	Ms. Damerla	03/01/12	58.	Mr. Crack	10/04/12
16.	Mr. Clark	03/08/12	59.	Mr. Tabuns	10/04/12
17.	Mrs. Munro	03/08/12	60.	Mr. McNaughton	10/04/12
18.	Mr. Hardeman	03/08/12	61.	Mr. Klees	10/18/12
19.	Mr. Hudak	03/22/12	62.	Mr. Leal	10/18/12
20.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	03/22/12	63.	Miss Taylor	10/18/12
21.	Mr. Sergio	03/22/12	64.	Mr. Dunlop	10/25/12
22.	Mr. MacLaren	03/29/12	65.	Mr. Walker	10/25/12
23.	Ms. Scott	03/29/12	66.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	10/25/12
24.	Ms. Jaczek	03/29/12	67.	Mr. Sorbara	11/01/12
25.	Mr. Zimmer	04/05/12	68.	M ^{me} Gélinas	11/01/12
26.	Mrs. Sandals	04/05/12	69.	Ms. Thompson	11/01/12
27.	Mrs. Witmer	04/05/12	70.	Ms. Forster	11/15/12
28.	Mr. Nicholls	04/19/12	71.	Mr. Coteau	11/15/12
29.	Mr. Mauro	04/19/12	72.	Mr. Prue	11/15/12
30.	Mr. Arnott	04/19/12	73.	Mr. McNeely	11/22/12
31.	Mr. Wilson	04/26/12	74.	Ms. Campbell	11/22/12
32.	Mrs. Mangat	04/26/12	75.	Ms. DiNovo	11/22/12
33.	Mrs. Cansfield	04/26/12	76.	Ms. Armstrong	11/29/12
34.	Mr. Natyshak	05/03/12	77.	Mr. Balkissoon	11/29/12
35.	Mr. Milligan	05/03/12	78.	Mrs. Piruzza	11/29/12
36.	Mr. Berardinetti	05/03/12	79.	Mr. Dhillon	12/06/12
37.	Mr. Yakabuski	05/10/12	80.	Mr. Bisson	12/06/12
38.	Mr. Delaney	05/10/12	81.	Mr. Harris	12/06/12
39.	Mr. Marchese	05/10/12	82.	Mr. Naqvi	12/13/12
40.	Mr. Kwinter	05/17/12	83.	Mr. O'Toole	12/13/12
41.	Mrs. Elliott	05/17/12	84.	Mr. Qaadri	12/13/12
42.	Mrs. McKenna	05/17/12			
43.	Mr. Barrett	05/31/12			

*** Revision**

+ Notice Waived